

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/16291  
26 January 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 ЯНВАРЯ 1984 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы довести до Вашего сведения ноту министра иностранных дел Республики Никарагуа Его Превосходительства г-на Мигеля Д'Эското Брокмана от 23 января 1984 года на имя министра иностранных дел Гондураса Его Превосходительства д-ра Эдгардо Пас Барника.

"Обращаюсь к Вашему Превосходительству, с тем чтобы ответить на Ваше официальное письмо за номером 040 от 19 января, в котором говорится, во-первых, о том, что никарагуанские власти якобы заложили мину на территории Гондураса в секторе "Тринчерас" в департаменте Параисо, и, во-вторых, о том, что служащие Народной сандинистской армии якобы совершили нападение на сектор "Сомбрерито" (округ Сан-Маркос-де-Колон).

Правительство Никарагуа сообщило содержание Вашего письма соответствующим военным властям, которые ответили, что мины на территории Гондураса никогда не устанавливались. Что касается вторжения служащих нашей армии на территорию Гондураса, которое якобы имело место, то правительство Никарагуа заявляет о том, что этот факт полностью вымышлен, поскольку наши власти строго уважают суверенитет гондурасской территории и собственность ее жителей.

С другой стороны, мое правительство удивляет тот факт, что Ваше Превосходительство вновь упоминает трагическую смерть на гондурасской территории американских журналистов, стремясь возложить ответственность на мое правительство. В ноте DAJ № 104 от 15 июля 1983 года правительство Никарагуа полностью отвергло ноту № 311 DA от 30 июня 1983 года, "ожидая истинной версии обстоятельств убийства журналистов", о которой до сих пор не сообщено.

Полностью отвергая заявление Вашего Превосходительства и протест, содержащийся в Вашей ноте, правительство Никарагуа считает, что если изложенные г-ном министром факты имели место, то они больше похожи на преступные действия банд наемников, которые находятся на гондурасской территории и которым открыто пособничает армия этой страны".

Прошу распространить настоящую ноту в качестве документа Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА  
Посол

Постоянный представитель Никарагуа  
при Организации Объединенных Наций